



To the Honorable Commissioner of Pat.

102241308

ginal documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Sapag

10-1-02

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: G.R.I. Sapag

Internal Address: _____

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other _____
- Merger
- Change of Name

Street Address: Pont-A-Mousson S.A.

91, Avenue de la Liberation Cedex 54017 France

City: _____ State: _____ Zip: _____

Execution Date: September 30, 1986

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

4638976

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Ronald Abramson (Reg. No. 34,762)

Internal Address: _____

Street Address: Hughes Hubbard & Reed LLP

One Battery Park Plaza

City: New York State: NY Zip: 10004-1482

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

Hughes Hubbard & Reed LLP
08-3264

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

OFFICE
FINANCE SECTION
22 OCT - 1 AM 9:32
RECORDS

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Sheryl L. Sandridge (Reg. No. 48,401)

Sheryl L. Sandridge

10/1/02

Name of Person Signing

Signature

Date

10/03/2002 DPYRME 0000017A 4638976 Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 6

01 FC:581 40.00 DP

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

Reference Number 86B376
Trade and Companies Registration N°: NANCY B612044339
NAME OR TRADE NAME: G.R.I. SAPAG

CLERK'S OFFICE
OF
NANCY CLERK'S OFFICE CODE 54.02

TRADE AND COMPANY REGISTER

Registration:
MAIN
SECONDARY
Date of arrival at Clerk's Office: October 13, 1986

REGISTRATION ADDITIONAL
MODIFICATION
CORRECTION
REMOVAL

N° of arrival at Clerk's Office: 4653

These declarations have been certified by the undersigned Court Clerk as being in conformity with the supporting documents appended herewith in application of the regulations. The Court Clerk has consequently registered them as mentioned above.

Date of registration: October 13, 1986

Certified by the Court Clerk

BOX RESERVED FOR THE NATIONAL TRADE AND COMPANIES REGISTER

DECLARATION OF MODIFICATION
OF THE COMPANY IDENTIFICATION
and/or additional identification

CHARACTERISTICS

MANAGERS

TRANSFER OF HEAD OFFICE

WINDING UP

OF THE ESTABLISHMENT OPENING
IDENTIFICATION (including transfer)
MANAGERS
BUSINESS
CLOSING

Trade and Companies register (RCS): NANCY B612 044 339

Roll of craftsmen : 86B376

IDENTIFICATION / and if necessary NEW IDENTIFICATION at :30.09.1986
NAME: G.R.I. SAPAG ABBREVIATION:

FORMER IDENTIFICATION in the event of modification:
NAME: SAPAG ABBREVIATION:

HEAD OFFICE (or in the event of a transfer, new head office)
Zone Industrielle Croix de Metz -TOUL

LEGAL STRUCTURE: S.A.

MAIN BUSINESS OF COMPANY

Consultancy, development, manufacture, purchase, renting,, repairing, trading of apparatus and equipment
for and trade specially security valves, industrial plumbing and joins.

Correspondence address: PONT-A-MOUSSON S.A. – Legal service 91, Avenue de la Libération
Cédex 4 54017 NANCY cédex

The undersigned: Mr. BONTOUT Denis, representing the Board of Directors , confirms the truth of the above
mentioned information and requests that this document be considered as a declaration to the Tax Department,
Social Security bodies and eventually a request for registration to the RM, RCS and if he is or has stopped being
an employee, to the Labour Inspectorate and the ASSEDIC (Association for Employment in Industry and
Commerce)

Written on

Côté réserve au greffier

860336
Numéro de référence

NUMÉRO D'IMMATRICULATION RCS
DÉNOMINATION: S.B.T. SARAG

GREFFE DU TRIBUNAL
DE: COMMERCE
CODE GREFFE: 0202

REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

PERSONNE MORALE

IMMATRICULATION PRINCIPALE CORRECTION

MODIFICATIVE RADIATION

INTERCOMPLÉMENTAIRE INSCRIPTION

MODIFICATIVE DES JOINTS

Date d'arrivée au Greffe : 13 OCT. 1986

Numéro d'arrivée au Greffe : 1653

NOTA :

- 1 - Toute déclaration qui ne sera pas correctement et lisiblement remplie ou qui ne sera pas accompagnée des pièces justificatives réglementaires sera refusée par le Greffier.
- 2 - Quiconque donne, de mauvaise foi, des indications inexactes ou incomplètes en vue d'une immatriculation, d'une radiation ou d'une mention complémentaire ou d'une rectificative au Registre du Commerce est puni d'une amende de 500 F à 20.000 F et d'un emprisonnement de 10 jours à 6 mois ou de l'une de ces deux peines seulement (art. 2, alinéa 1 de l'ordonnance du 27-12-58).
- 3 - Le Greffier et l'Institut National de la Propriété Industrielle sont seuls habilités à délivrer copies ou extraits des renseignements figurant au Registre du Commerce et des Sociétés ou des actes qui y sont déposés en annexe (décret du 23-03-67, art. 65).

PIÈCES JUSTIFICATIVES: 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33

ACTIVITÉS RÉGLEMENTÉES: diplôme ou titre autorisant l'exercice du commerce, p. 27:

OBSERVATIONS du GREFFIER:

La conformité des déclarations ci-annexées avec les pièces justificatives produites en application des règlements a été vérifiée par le Greffier soussigné qui a procédé en conséquence à l'inscription ci-dessus désignée.

DATE DE L'INSCRIPTION: 13 OCT. 1986

Certifié, le Greffier

CADRE RÉSERVÉ AU REGISTRE NATIONAL DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

POUR COPIES CERTIFIÉES CONFORMES AU REGISTRE NATIONAL DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

1 - CHEF DE BUREAU

DECLARATION DE MODIFICATION OU TRANSFERT

DE SIÈGE OU AUTRE ÉTABLISSEMENT avec ou sans ouverture d'un nouvel établissement
 autre modification dans la catégorie de la Personne Morale
 Si déjà attribué(s) : **NANCY B 612 044 339**

REGISTRE DES ENTREPRISES
RCS
NANCY B 612 044 339

appel de MODIFICATION ANCIENNE en cas de Modification ou Transfert.
 SOCIÉTÉ COMMERCIALE
 TRANCHE D'EFFECTIF SALARIE : 0 1 ou 2 3 à 10 11 à 15 plus de 15
 DÉNOMINATION : **SAPAG**

NOM COMMERCIAL : _____ SIGLE : _____

Zone Industrielle Croix de Metz - TOUL
 DIRIGEANTS, SURVEILLANCE ET CONTRÔLE de la Personne Morale et ASSOCIÉS

NOM : **MER** Prénoms : **Francis**
 N° SIREN : **11 09 86** s'il y a lieu, n° SIREN : _____
 Domicile : _____

NOM : **DOAT** Prénoms : **André**
 N° SIREN : **30 09 86** s'il y a lieu, n° SIREN : _____
 Domicile : _____

NOM : **COUSIN** Prénoms : **Hubert**
 N° SIREN : **30 09 86** s'il y a lieu, n° SIREN : _____
 Domicile : _____

FORME JURIDIQUE : **S.A.**
 OBJET (sommaire) : **Etude, mise au point, fabrication, acquisition, location, réparation, négoce de tous appareils et matériels pour l'industrie et le commerce et spécialement des soupapes de sûreté, robinetterie industrielle et les raccords**

CAPITAL : **57.000.000** ; composition : apports en numéraires : F 3 **250.000** ; apports en nature : F 3 **56.750.000**
 si Société à Capital variable, montant au dessous duquel il ne peut être réduit : F 3 _____
 si Société par actions, le capital est entièrement libéré : oui non; si non, montant de la fraction libérée : F 3 _____

avantages particuliers :
 clauses d'agrément des cessionnaires :
 continuation de la Société malgré un actif net devenu inférieur à la moitié du capital; autre

DURÉE de la Personne Morale : **99** ans; si Société soumise à publicité de ses comptes et bilans annuels, date de clôture de l'exercice social : **31 12** pour mois du **03 10 88**
 ACTES déposés au Greffe le : **13 OCT 1988** Journal d'annonces légales : **Le Journal de Commerce de Metz**

en cas de TRANSFERT du SIÈGE dans le ressort d'un "autre" Tribunal de Commerce : ACTES de constitution déposés au greffe de : _____
 Journal d'annonces légales : _____
 et, s'il y a lieu, immatriculation(s) secondaires) au(x) Tribunal(x) de : _____

DISSOLUTION par : accomplissement de l'objet; arrivée du terme; décision de l'assemblée; autre : _____
 DISPARITION par : clôture de liquidation; fusion; scission; absorption; fusion-scission; PERSONNE(S) recevant les apports : _____

Centre de Formalités des Entreprises MORALI
 28-17 du 6 Janvier 1978 relative à l'information, aux fichiers et aux libérés, s'applique aux réponses faites à ce formulaire pour les personnes physiques et leur garantit un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant après des organismes destinataires de ce formulaire.

REEL: 013343 FRAME: 0031

ETABLISSEMENT CONCERNE / Le cas échéant NOUVELLE IDENTIFICATION au SIEGE et PRINCIPAL
CATEGORIE(S) : SIEGE, Etablissement principal, Etablissement secondaire
ENSEIGNE : Zone Industrielle La Croix de Metz - TOUL
Adresse : Zone Industrielle La Croix de Metz - TOUL

Présence d'effectif salarié : oui / non / Si embauche réelle ou prévue d'un 1^{er} salarié, date :
SIRET n° : 612 044 339 00101 / Si cessation réelle ou prévue d'emploi de salarié, date :
 début d'exploitation / modification d'exploit. / fin d'exploitation de l'établissement / date d'effet :
ACTIVITE EXERCIEE dans cet établissement : permanente / saisonnière
activité principale : IDEM A L'OBJET SOCIAL

1^{re} activité secondaire :
2^e activité secondaire :
Conditions d'exercice de l'ACTIVITE SEDENTAIRE : exploit. agricole / chantiers, mines, carrières / usines, atelier / dépôt, entrepôt / magasin de vente / bureau, cabinet / autre :
et en cas d'ACTIVITE NON SEDENTAIRE : ambulante / forain / est-elle exercée / sur chantiers / sur marchés / en clientèle / lieu d'exercice :

ORIGINE à compter du : 01 01 86
 de l'établissement s'il est (pour le déclarant) nouveau ou désormais exploité à un autre titre
 des éléments ajoutés en cas de modification ou transfert : enseigne, clientèle, fraction d'activité (à préciser) :
Branches d'activité : ROBINETTERIE INDUSTRIELLE
création : réinstallation : achat : donation : apport : reprise : location-gérance :
7777 après transfert : 7777 précédent exploitant : 7777

DENOMINATION : PONT-à-MOUSSON S.A.
Adresse du SIÈGE : 91, avenue de la Libération - NANCY
N° RCS ou SIREN : NANCY B 755 802 105 C 550 210
prix stipulé ou montant évalué à : F 56.750.000

si apport, déclaration de créances au greffe de : Commerce de Nancy
 si il y a lieu, date de radiation ou de modification au RCS du précédent exploitant : 09 10 86
Journal d'annonces légales : TABLETTES LORRAINES du : 07 10 86
 si prise en location-gérance : du au ; renouvellement par :
tacte reconduction : oui / non / date de création ou d'acquisition par le bailleur :
Renseign. compléments :

ADRESSE pour la CORRESPONDANCE : PONT-à-MOUSSON S.A. - Service Juridique 91, Avenue de la Libération Cedex 4
Le soussigné : Monsieur BONTOUT Denis mandataire du Président du Directoire libellé
certifie l'exactitude des renseignements portés sur ce document et demande qu'il constitue déclaration :
aux Services Fiscaux et aux Organismes de Sécurité Sociale, le cas échéant, au Répertoire des Métiers, M, au Registre du Commerce et des Sociétés
et, s'il est ou cesse d'être EMPLOYEUR, à l'Inspection du Travail, aux Organismes de Sécurité Sociale, à l'ASSEDIC *
* Conformément aux dispositions de l'article L. 351-3 du Code du Travail, l'entreprise s'engage à respecter les dispositions des conventions du 31/12/58 et du 27/3/79, des règlements annexés ainsi que de toute modification qui pourra y être appo